

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 31 (2001)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Comment gérer votre succession?  
**Autor:** Probst, Jean-Robert  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-828443>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Comment gérer votre succession ?

Un jour ou l'autre, vous serez confronté à l'épineux problème de la succession. Si ce n'est déjà fait, le passage à la retraite devrait vous inciter à songer à la répartition de vos biens. Comment rédiger son testament et quelles sont les lois en vigueur ? Petit manuel pratique.

**I**l faut savoir qu'en l'absence d'un testament, la loi prévoit l'attribution des biens aux héritiers légaux. Il s'agit, dans ce cas, de ce que l'on appelle la succession légale. C'est ce qui se passe dans la majeure partie des cas. La loi a tout prévu, pour autant que les situations soient claires. Mais il est bon de savoir, au préalable, quel régime matrimonial s'applique à votre couple.

La loi suisse prévoit trois régimes différents : le premier, le plus répandu, est nommé «la participation aux acquêts». Il concerne la quasi totalité des ménages du pays et il se règle automatiquement, sans l'intervention d'un notaire. Le deuxième, appelé «communauté de biens», concerne à peine un ménage sur cent et se conclut devant notaire. Enfin, le troisième, le régime de la «sépara-

tion de biens», fait également l'objet d'un acte notarié.

Prenons l'exemple d'une famille comprenant les parents et deux enfants et où rien n'a été prévu, ni par testament, ni pas donation. «S'il n'existe pas de testament, si l'un des deux époux décède et qu'ils ont des enfants, la moitié des biens de celui qui décède revient à son conjoint, l'autre moitié revient aux enfants.»

Dans une famille vivant sous le régime de la «participation aux acquêts», le père et la mère possèdent chacun la moitié des biens mobiliers et immobiliers. Au décès de l'un des deux parents, le conjoint survivant reçoit la moitié des biens du défunt, soit 25% et les deux enfants se partagent les autres 25%.

La situation peut naturellement se compliquer lors de la «liquidation du régime matrimonial». Si, lors du

mariage, les deux conjoints ne possédaient rien et qu'ils sont partis de zéro, tout est limpide. Mais ce n'est pas forcément toujours le cas et il faudra tenir compte alors de ce que chacun des époux a mis dans la corbeille. Car les biens acquis avant appartiennent à chacun et ils sont comptabilisés séparément lors de la répartition.

On tiendra également compte des biens que l'un des deux conjoints aura pu hériter de sa famille. Ces biens propres ne se partagent pas. Seuls les biens acquis pendant le mariage, ou l'argent économisé par l'un des deux conjoints font partie des acquêts.

## Le partage des biens

Une fois la liquidation du régime matrimonial effectué, il est procédé au partage légal des biens. La moitié des biens du défunt va automatiquement à son conjoint, l'autre moitié revient à ses enfants. Qu'il y en ait un ou dix ne change rien, simplement la «part du gâteau» sera plus ou moins grosse, selon le nombre d'héritiers. Naturellement, cette situation idéale peut se compliquer à l'infini.

## COMMENT FAIRE SON TESTAMENT ?

**Le testament holographique.** C'est un acte que vous pouvez faire vous-même. Il ne nécessite pas l'intervention d'un notaire, ni la signature des héritiers. Il faut cependant observer quelques règles.

Le testament doit être écrit à la main (holographie) et doit comporter la date exacte, année, mois et jour. Si la date manque, le testament

peut être annulé. Pour l'écrire, l'auteur devra avoir son discernement. Pour être certain que le document soit recevable, il est judicieux de le soumettre à un juriste.

Vous pouvez le garder chez vous, dans un coffre-fort ou dans un safe bancaire. Ou demander à un notaire de vous aider à le rédiger et le conserver chez lui.

**Le pacte successoral.** Il diffère du testament, en ce sens qu'il doit obligatoirement être rédigé devant notaire et être cosigné par les héritiers. Avec l'accord signé de vos enfants, vous pouvez léguer tous vos biens en propriété et en usufruit à votre conjoint ou, au contraire, avec l'accord de votre conjoint, léguer vos biens à vos enfants, sans

tenir compte des réserves légales. Les héritiers peuvent renoncer à leur part, devant notaire.

Le pacte successoral s'impose lorsque des enfants sont nés d'un premier lit. L'usufruit ne concerne que les enfants communs. Les enfants non communs peuvent accepter, devant notaire, que leur part soit grevée d'un usufruit.

## TÉMOIGNAGE

### On n'échappe pas au fisc!

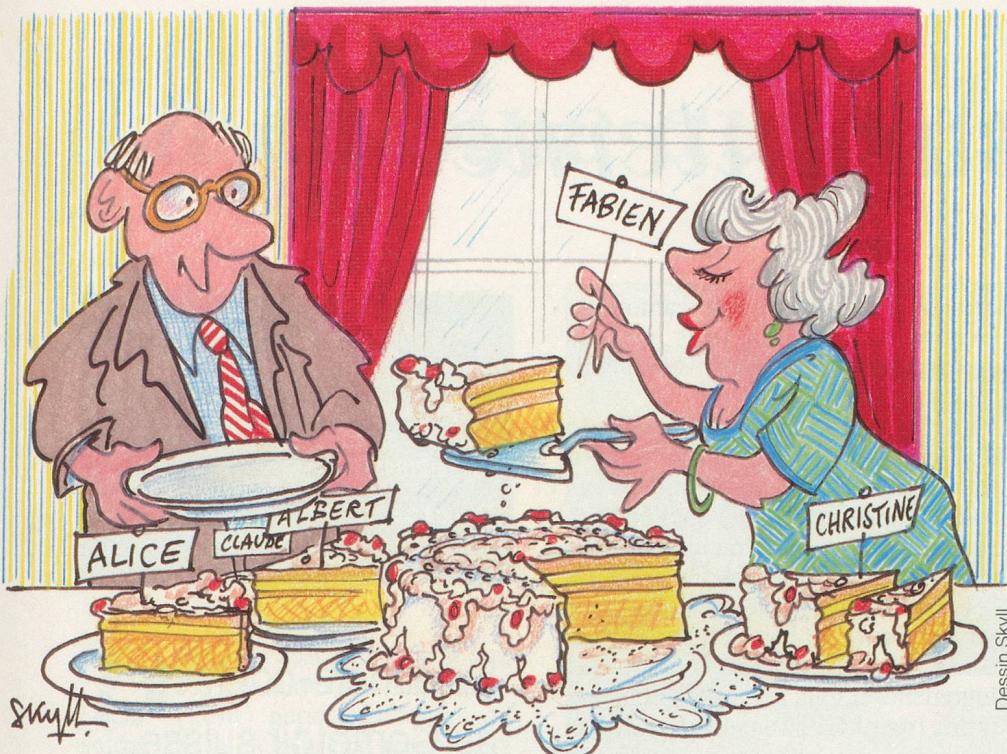
«Comment faut-il procéder, dans le partage de ses biens, pour échapper au fisc? Contrairement à une idée trop souvent répandue et fausse, les donations de son vivant ne sont pas exemptées de l'impôt. Les lois, différentes d'un canton à l'autre, autorisent pourtant une somme maximale annuelle non imposable. Dans le canton de Vaud, par exemple, on peut effectuer une donation de Fr. 9999.– chaque année, sans que le fisc n'intervienne. Dans les grandes lignes, pourtant, il faut partir du principe que la donation de son vivant ne permet pas d'échapper au fisc.

Il est toujours délicat de donner des conseils, car les situations diffèrent de cas en cas. Il faut cependant être attentif au fait que les prestations complémentaires (PC) vont tenir compte, dans leur calcul, de la fortune léguée du vivant des éventuels bénéficiaires.

Le problème peut se poser, notamment lors de l'entrée en EMS. Les PC prennent en compte et déduisent une franchise qui se monte à Fr. 10 000.– par an. Ainsi, une personne qui effectue une donation de Fr. 30 000.– et qui entre en EMS quatre ans plus tard, par exemple, peut bénéficier des prestations complémentaires. Mais si la somme dépasse la franchise autorisée, les PC peuvent se retourner contre les bénéficiaires de la donation et leur demander une participation aux frais de séjour de leur parent et bienfaiteur.

Le système des donations me fait songer à un mikado. Si l'on bouge une baguette, c'est tout le système qui peut en être ébranlé. C'est pourquoi je conseillerais aux futurs donateurs de se renseigner auprès d'un juriste de leur canton. Ils pourront ainsi décider de l'attitude à adopter en connaissance de cause...»

Helvétio Gropetti,  
juriste à Pro Senectute



Dessin SKY

Prenons le cas d'un couple qui aurait acquis une maison ou tout autre bien immobilier. Au décès du père, les enfants sont en droit d'exiger leur part, mettant la veuve dans une situation délicate. Pressée par des enfants exigeant leur dû, la mère devrait leur verser un quart de la valeur de la maison. Confrontée à cette obligation, elle serait peut-être même obligée de se séparer de son bien. Heureusement, il est possible de prévoir une parade.

### Le testament double

Pour éviter les mauvaises surprises, il est important que le père et la mère fasse chacun un testament, en précisant qu'il ou elle laisse l'usufruit de tous ses biens à son conjoint.

Lors d'un décès, le survivant aura l'usage de tous les biens communs, sans pour autant en être propriétaire. Par exemple, la mère pourra continuer à occuper sa maison sans que ses enfants puissent la chasser, étant propriétaire de sa part à elle et usufruitière de la part qui appartenait à son mari. Au décès du deuxième conjoint, l'usufruit tombe automatiquement et les enfants se retrouvent propriétaires.

Il est bon de savoir qu'il n'est pas possible de déshériter ses proches.

Quel que soit le contenu d'un testament, la loi protège les héritiers réservataires que sont le conjoint et les enfants. Vous ne pouvez pas, par exemple, léguer par testament tous vos biens à votre conjoint ou à l'un de vos enfants. La loi a prévu une part minimale qui revient aux héritiers. C'est ce que l'on nomme «les réserves».

Selon la loi, vous pouvez donner 2/8<sup>e</sup> (le quart) au moins de vos biens à votre conjoint, par testament, sans pour autant en indiquer les raisons. Quant à vos enfants, ils toucheront au minimum 3/8<sup>e</sup> de vos biens. Le solde de 3/8<sup>e</sup> représente votre part de liberté. Vous pouvez le distribuer à votre convenance.

Attention: qu'il s'agisse de mutation, de transfert entre époux, de donation ou de succession, le fisc intervient lors de chaque opération et préleve son dû (voir encadré ci-contre). Le taux des impositions varie d'un canton à l'autre, en fonction de l'importance de la somme et du degré d'éloignement des héritiers.

Jean-Robert Probst

Renseignements:  
Info Seniors, Pro Senectute Vaud,  
tél. 021/641 70 70